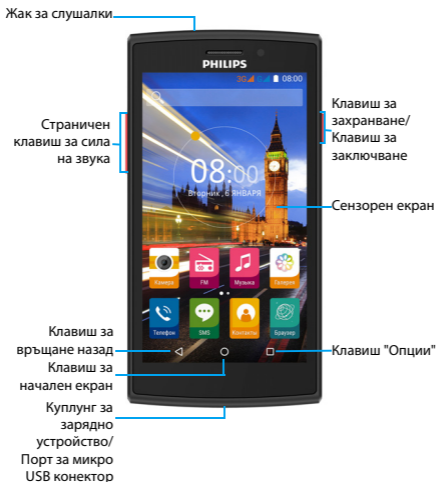


# Вашият телефон



Philips непрекъснато се стреми да подобрява своите продукти. Поради надстройване на софтуера, част от съдържанието на настоящото ръководство може да се различава от вашия продукт. Philips запазва правото си да коригира настоящото ръководство на потребителя или да го изтегля по всяко време без предизвестие. Приемете вашият продукт като стандарт.

## Включване и изключване на телефона


- 1 За да включите телефона, натиснете и задръжте клавиша за захранване.
- 2 За да изключите телефона си, натиснете и задръжте клавиша за захранване, след което изберете **Изключено захранване**.

### Забележка:

- Ако включвате телефона за пръв път, за да извършите настройките на аппарата си, следвайте изведените на екрана инструкции.




## Заклучване/отключване на сензорния екран

За да предотвратите нежелана работа с аппарата, можете да заключите сензорния екран и клавишите.

- 1 За да заключите, натиснете клавиша за захранване.
- 2 Плъзнете иконата  надолу, за да отключите.

## Клавиши

Научете повече за основните клавиши.

Клавиш	Определение	Функция
	<b>Захранване</b>	- За включване/изключване, натиснете и задръжте. - Натиснете, за да включите/изключите дисплея. - Задръжте, за да получите достъп до опциите на телефона, изберете режим "Рестарт" или "Самолет".
	<b>Клавиш за начален екран</b>	- Връщане към началния екран.
	<b>Клавиш "Опции"</b>	- Натиснете, за да отворите списъка с последните приложения.

**Клавиш за връщане назад**

- За връщане към предишен екран или за излизане.
- Затваря изведената на екрана клавиатура, когато тя е отворена.

**Страничен клавиш за сила на звука**

- Регулира силата на звука на позвъняване в режим на готовност или регулира силата на гласа по време на повикване.
- При приемане на входящо повикване, натиснете за кратко който и да е клавиш за сила на звука, за да заглушите тона на позвъняването.

## Използване на сензорния екран

Научете основните действия за начина на употреба на сензорния екран.

Функция	Действие
Натискане	Докоснете веднъж, за да изберете или активирате меню, опция или приложение.
Натискане и задържане	Натиснете върху елемент и го задръжте за повече от 2 секунди
Изтегляне	Натиснете върху елемент и го преместете на ново място.
Двойно натискане	Натиснете двукратно и бързо върху елемент.
Прелистване	Превъртете енергично нагоре, надолу, наляво или надясно, за да се придвижите по списъците или екраните.

---

Щипване	Разделете два от пръстите си, след което ги защитете заедно. При някои приложения, като уеб браузър, можете да щипнете екрана с помощта на два пръста (например с палеца и показалеца), за да увеличите или намалите мащаба, когато разглеждате картина или уеб страница.
---------	---

---

## Персонализиране на началния екран


Можете да персонализирате началния екран, за да отговаря на вашите предпочитания.

Функция	Действие
Преместване на елементи	Натиснете върху елемент и го задръжте, след което го изтеглете на ново място.
Изберете тапет	На началния екран натиснете <b>Настройки</b> > <b>Дисплей</b> > <b>Тапет</b> и от опциите изберете изображение.

---

## Начален екран

От Началния екран можете да видите статуса на вашето устройство и да получите достъп до приложенията.

Началният екран има множество панели. Превъртете наляво или надясно, за да прегледате панелите на Началния екран. Натиснете върху , за да се върнете към централния начален екран.

Началният екран на телефона се състои от следните области:




Лента на състоянието  
Въвеждане на думи за търсене

## Панел "Известия"

Когато получите ново известие, можете да отворите панела "Известия", за да видите какво известие за събитие или нова информация сте получили.






- За да отворите панела "Известия", натиснете и задръжте лентата за състоянието, след което плъзнете с един пръст надолу. Ако имате няколко известия, можете да превъртите надолу по екрана, за да видите всички известия.
- За да скриете панела, изтеглете долната част на панела нагоре.

От панела за известия можете да видите също и текущото състояние на телефона, както и да използвате всяка опция.

- Отворете панела за известия и натиснете върху , за да отворите панела за състоянието на телефона.
- Поставете два пръста върху лентата за състояние, след което плъзнете пръстите си надолу.

## Икони и символи

Научете повече за иконите и символите на екрана.

Икони	Функция
	При приемане на повикване телефонът няма да звъни.
	При приемане на повикване телефонът ще вибрира.
	Лентите указват нивото на батерията.
	(Сините ленти) са за нормално зареждане.
	(Сините ленти) са за нормално зареждане, когато телефонът е изключен.
	Активирана е WLAN.
	Телефонът е свързан към GSM мрежа. Колкото повече ленти са показани, толкова по-добро е приемането.
	
	Телефонът е свързан към мрежа.
	
	Изтегляне на данни.
	Качване на данни.
	Текущо повикване.
	Имате пропуснато повикване.
	Нов SMS.
	Свързан към персонален компютър (PC).
	Свързан за отстраняване на грешки в USB.
	Активирана е Bluetooth връзка.
	В телефона са включени слушалки.
	Активирана е часовниковата аларма.
	FM радиото е включено във фонов режим.



Във фонов режим се възпроизвежда музика.



Възникнала е грешка или е необходимо да се обърне внимание.

## Начални стъпки

Поздравяваме ви за вашата покупка и ви приветстваме във Philips.

За да получите максимална полза от продукта и да се възползвате от всичко, което Philips предлага, регистрирайте продукта на:

[www.philips.com/mobilephones](http://www.philips.com/mobilephones)

За повече подробности относно продукта, си осигурете достъп до:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Забележка:

- Преди употреба прочетете инструкциите за безопасност от раздела "Безопасност и предпазни мерки".

## Сглобяване и зареждане

Научете повече за инсталирането на USIM или SIM карта, и за зареждането на батерията за първи път.

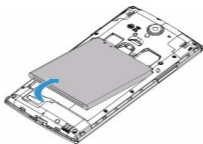
### Поставете SIM карта.

За да поставите USIM или SIM картата, изпълнете дадените по-долу стъпки. Не забравяйте да изключите телефона преди да свалите задния му капак.

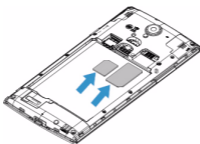
I Свалете задния капак.



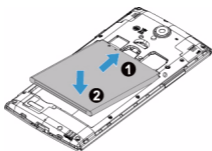
2 Отстранете батерията.



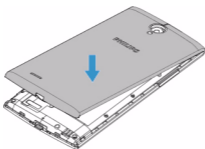
3 Поставете SIM картата.



4 Поставете батерията.



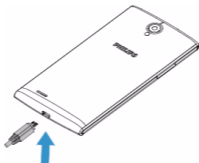
5 Поставете обратно задния капак.





## Заредете батерията

Иконата в горния десен ъгъл показва нивото на батерията за състоянието ѝ на заряд.



### \* Съвети:

- Докато телефонът се зарежда, вие можете да го използвате.
- Ако оставите зарядното устройство включено към мобилния телефон, когато батерията е заредена напълно, това няма да я повреди.
- Ако нямате намерение да използвате телефона за няколко дни, препоръчваме ви да извадите батерията.
- Ако напълно заредена батерия не се използва, с времето тя ще загуби заряда си.
- Ако батерия се използва за пръв път или не е била използвана за продължителен период от време, времето за презареждането ѝ може да се удължи.

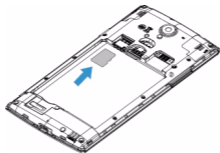
## Поставете Микро SD карта (карта с памет)

### Поставете карта с памет

С добавяне на микро-SD карта можете да разширите паметта на телефона и да съхранявате повече допълнителни мултимедийни файлове.

Вашият апарат приема карти с памет с максимален капацитет от 32 GB.

- 1 Отворете капака за картата с памет.
- 2 Подравнете микро-SD картата със слота. Поставете я на място.



## Изваждане на картата с памет

Уверете се, че телефонът ви няма текущ достъп до картата с памет. Преди да извадите картата с памет, първо я премахнете за безопасното ѝ сваляне.

- 1 В неактивния екран изберете **Настройки > Съхранение > Премахване на SD карта**.
- 2 Натиснете внимателно картата с памет, докато тя се освободи от телефона.
- 3 Извадете картата с памет.

### Забележка:

- За да предотвратите увреждане или повреждане на намиращите се в картата с памет файлове, не изваждайте картата с памет, когато апаратът предава или получава достъп до информация.

## Форматиране на картата с памет

Форматирането на картата с памет на персонален компютър може да я направи несъвместима с апарата. Форматирайте картата с памет само на апарата.

В неактивния екран изберете **Настройки > Съхранение > Изтриване на SD карта**.

### Забележка:

- Преди форматиране на картата с памет не забравяйте да направите резервни копия на всички важни данни, които са съхранени в апарата.

## Персонализиране на телефона

### Време и дата

В неактивния екран, натиснете върху **Настройки** > **Дата и време**, за да контролирате начина, по който на апарата се показват времето и датата.

- **Автоматични дата и време:** Задайте получаването на информация за времето от мрежата и за автоматично актуализиране на времето и датата.
- **Автоматична времева зона:** Когато преминавате през различни времеви зони, задайте приемането на информация за времевата зона от мрежата.
- **Задаване на дата:** Задайте текущата дата ръчно.
- **Задаване на времето:** Задайте текущото време ръчно.
- **Избиране на времева зона:** Изберете времева зона.
- **Използване 24-часов формат:** Задайте показването на времето в 24-часов или в 12-часов формат.
- **Изберете формата на датата:** Изберете формат за датата.

### ❁ Съвети:

- Ако батерията остане напълно разредена, времето и датата ще се установят в първоначалното си състояние.

### Задаване на заключване на екрана

С активиране на функцията за заключване на екрана можете да заключите апарата.

В неактивния екран, натиснете върху **Настройки** > **Защита** > **Заключване на екрана**.

- **Без заключване:** Деактивира заключването на екрана.
- **Бързо плъзгане:** Изберете бързо плъзгане за отключване на екрана.
- **Шаблон:** Начертайте шаблон за отключване на екрана.
- **PIN:** Отключете екрана с въвеждане на PIN кода.
- **Парола:** Създайте ваша лична парола за отключване на екрана.

## Заклучване на вашата SIM карта




Можете да заключите телефона с PIN кода, който се доставя с вашата SIM карта.

- 1 В неактивния екран натиснете върху **Настройки > Защита > Задаване на заключване на SIM карта > Заклучване на SIM карта**.
- 2 Изберете SIM картата, въведете вашия PIN код и изберете **OK**.

### Забележка:

- Ако въведете многократно неправилен PIN код, SIM картата ще се блокира. Ще трябва да въведете ключа за деблокиране на PIN (PUK), за да деблокирате SIM картата.
- Ако блокирате SIM картата с въвеждане на неправилен PUK код, занесете SIM картата на вашия доставчик на услуги, за да я разблокира.

## Достъп до приложения

- Превъртете наляво или надясно към друг екран и изберете приложение.
- Натиснете , за да се върнете към предишния екран, натиснете , за да се върнете към Началния екран.
- Достъп до използвани наскоро приложения: Натиснете , за да видите приложенията, до които скоро сте имали достъп.

### Съвети:

- Апаратът ви има вграден сензор за движение, който отчита ориентацията му. Ако завъртите апарата при използване на някои функции, интерфейсът автоматично ще превключи на пейзажен изглед. За да настроите интерфейса да поддържа ориентацията при завъртането на телефона, изберете **Настройки > Дисплей > Когато апаратът е завъртян > Завъртане на съдържанието на екрана**.

## Управление на приложения

Научете повече как да разглеждате изпълняваните приложения, и



- В неактивния екран натиснете върху **Настройки > Прилож.**
- Като натиснете **Изпълнявани**, ще можете да видите всички изпълнявани приложения, за да влезете в дадено приложение, натиснете върху него, за да изберете спиране на изпълнението, можете да натиснете върху **Спиране**.

- Като натиснете върху **Изтеглени**, можете да видите всички изтеглени приложения, за да влезете в приложение натиснете върху него и можете да проверите подробната информация за това приложение, натиснете върху **Деинсталирай**, за да изберете деинсталирането му.

## Основни функции

### Повиквания

#### Осъществяване на повикване

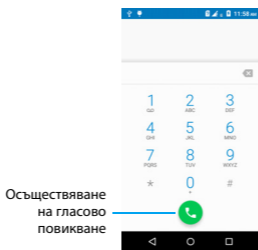
- 1 В списъка с приложенията, натиснете върху .
- 2 Наберете номера директно или изберете един номер от филтрирания списък, в който има съвпадащи цифри.
- 3 За да завършите повикването, натиснете върху .

#### \* Съвети:





- Функциите за интелигентно набиране от телефона правят осъществяването на повикване бързо и лесно. Необходимо е само да въведете телефонния номер или първите няколко букви от името на лицето, на което искате да се обадите. Интелигентното набиране автоматично търси и филтрира съхранените от вас контакти и телефонни номера от хронологията на обажданията.

#### ☰ Забележка:

- За международни повиквания, натиснете продължително 0, за да въведете знака "+" на международния префикс.
- В много райони записването на разговор без разрешение е незаконно. Преди да започнете запис на разговор, винаги искайте разрешение от другата страна.







## Отговор/Отказ на повикване

- 1 При входящо повикване, натиснете и задръжте , след което изтеглете пръста си надясно , за да отговорите на повикването, или го изтеглете наляво , за да откажете повикването. (За да регулирате силата на звука, натиснете страничния клавиш за сила на звука).
- 2 Натиснете върху , за да приключите разговора.

## Осъществяване на конферентен разговор

Ако това е приложимо за мрежата, можете да осъществявате едновременно две или повече повиквания, или да осъществите конферентен разговор.

- 1 По време на повикване, натиснете върху , за да въведете телефонен номер, след което натиснете върху , за да наберете номера. Набира се втория телефонен номер.
- 2 В това време първото повикване е установено на задръжане.
- 3 Натиснете върху телефонния номер на екрана, за да превключите телефона, натиснете върху , за да започнете конферентния разговор.
- 4 За да завършите повикването, натиснете върху , за да приключите.

## Осъществяване на спешни повиквания

Можете да осъществявате спешни повиквания и без SIM карта в телефона.






В Европа стандартния номер за спешни повиквания е 112; в Обединеното Кралство е 999.

### ✿ Съвети:

- Ако сте активирали паролата или шаблона за заключване, но сте ги забравили, все пак ще можете да осъществявате спешни повиквания, като натиснете върху "Спешно повикване" на екрана.

## Съобщения

### Изпращане на съобщение


- 1 В списъка с приложенията, натиснете върху .
- 2 Натиснете върху "Ново съобщение" .
- 3 Въведете номера или натиснете върху , за да изберете номера от телефонния указател.
- 4 Изберете текстовото поле и въведете текста на съобщението.
- 5 Натиснете , за да добавите тема или прикачете файл (Картини, Видео записи, Аудио записи или Слайдшоу) към съобщението.
- 6 Натиснете върху , за да изпратите съобщението.

### ☰ Забележка:

- С MMS не могат да бъдат изпращани защитени с авторски права картини или звуци.

## Имейл

### Задаване на имейл акаунт




- 1 В началния екран, натиснете върху .
- 2 Въведете вашия имейл адрес
- 3 Изберете **РЪЧНО НАСТРОЙВАНЕ** и изберете **POP3/IMAP/Обмен**, въведете паролата си, след което натиснете върху **Следващ**.
- 4 Ако типът на акаунта, който искате да зададете, не е в базата данни на телефона, ще бъдете помолени да въведете повече подробности.
- 5 Следвайте инструкциите от екрана.

## Забележка:

- Когато приключите със задаването на имейл акаунт, в апарата ще се изтеглят съобщения по имейла.
- Изберете име на акаунта в горната част на екрана, след което изберете акаунта, от който искате да извлечате съобщения.
- За конфигурацията на сървъра на електронна поща се консултирайте с вашия доставчик на услугата електронна поща.

## Управление на телефонния указател



### Добавяне на нов контакт


- 1 Натиснете върху , за да влезете в **Контакти**.
- 2 Натиснете върху  и изберете място в паметта.
- 3 Добавете телефонен номер и желаните от вас подробности за него.
- 4 Натиснете върху , за да приключите със съхранението.

### Съвети:

- Можете да създавате контакти от екрана за набиране с избора на **Добави в контакти**.
- За контактите в интелигентния телефонен указател може да добавите подробна информация, като например домашен телефонен номер, служебен номер, снимки на контакта и тонове на позвъняване.

### Създаване на ваша визитна картичка




- 1 От списъка с приложенията, натиснете върху  > ВСИЧКИ КОНТАКТИ > Задаване на моя профил.
- 2 Въведете подробната си лична информация.
- 3 Натиснете върху .

Можете да изпратите визитната си картичка на други лица или да я споделите с натискане на  и избиране на **Сподели**.



## Създаване на група от контакти


Със създаването на група от контакти можете да управлявате множество контакти и да изпращате съобщения до цяла група.










- 1 В списъка с приложенията, натиснете върху  >  > Групи.
- 2 Натиснете върху  и изберете място в паметта.
- 3 Въведете име и персонализирайте настройките за групата.
- 4 Добавете членове към групата.
- 5 Натиснете върху **Готово**.

## Мултимедия


### Музика

#### Възпроизвеждане на музика

- 1 Натиснете върху , за да отворите музикалния екран.
- 2 Изберете категория музика.
- 3 За контрол на възпроизвеждането използвайте посочените по-долу клавиши.

Функция	Определение
	Възпроизвеждане и възобновяване на възпроизвеждане.
	Пауза при възпроизвеждането.
	Избиране на предишен запис.
	Избиране на следващ запис.
 	Избиране на режим на възпроизвеждане: <ul style="list-style-type: none"><li>• Повтори един (непрекъснато възпроизвеждане на текущия файл)</li><li>• Повтори всички (непрекъснато възпроизвеждане на всички файлове в папката)</li></ul>
	Активирайте "Случаен режим", за възпроизвеждане на текущия файл в произволен ред.
	Избиране за въвеждане в списъка за възпроизвеждане.
	Връщане към началния екран.

## Настройки за музика

Натиснете , за да влезете в "Настройки":





- **Библиотека:** Връщане към музикална категория.
- **Случаен режим за тържества:** Възпроизвеждане на всички файлове в папката във произволен ред.
- **Добавяне в списъка за възпроизвеждане:** Добавяне на нова музика в списъка за възпроизвеждане.
- **Изтриване:** Изтриване на музика от списъка за възпроизвеждане.
- **Звукови ефекти:** Избиране на звуков ефект.
- **Използване като тон за позвъняване:** Песента се използва като тон за позвъняване.
- **Излизане:** Излизане от режима на възпроизвеждане.

 Забележка:





- При слушане на музика регулирайте силата на звука до умерено ниво. Продължително излагане на силен звук може да увреди слуха ви.

## Камера

### Заснемане на снимки/видео клип

- 1 В списъка с приложенията, изберете .
- 2 Натиснете върху , за да превключите за заснемане на видео клипове.
- 3 Насочете лещата на камерата към обекта и направете необходимите настройки.
- 4 За да увеличите мащаба, поставете два пръста върху екрана и бавно ги раздалечете. За да намалите мащаба, защитете пръстите си заедно.
- 5 За да заснемете снимка/видео клип, изберете /. Снимката/видео клипът се съхраняват автоматично.

## Бързи команди за камерата

Икона	Опция	Функция
	Превключване	Превключете към предната камера, за да си направите снимка сами.
	Настройка за светкавица	Можете да включвате или изключвате светкавицата ръчно или да настроите камерата да използва светкавицата в случай на необходимост.
	Самоснимачка	Изберете продължителността на закъснението преди камерата да направи снимка.
	Голям динамичен диапазон (HDR)	Направете три снимки с различни експозиции, след което ги комбинирайте, за да подобрите коефициента на контраст.
	Настройки	Настройки на камерата.

## Настройки на камерата

Опция	Функция
<b>Резолюция и качество</b>	Задайте пикселите за снимките и разделителната способност за видео клиповете.
<b>Път за съхранение</b>	Изберете пътя за съхранение на снимки/видео клипове.
<b>Разширени настройки</b>	
<b>Разширени настройки на камерата</b>	
<b>Качество на картината</b>	Задайте качеството на картината (Супер фино, Фино, Нормално).
<b>Режим на измерване на експозицията</b>	Установете режима за измерване на експозицията (Усреднен по кадри/Претеглен по центъра/Измерване в точка)

<b>Баланс на бялото</b>	Балансът на бялото осигурява по-точното улавяне на цветовете от камерата, чрез настройване към текущата среда на осветеност.
<b>Режим на фокус</b>	Задайте режима за фокус (Авто/Макро/Непрекъснат)
<b>Против цифров шум</b>	Задайте стойността против цифров шум
<b>Цветови ефект</b>	Приложете специален ефект, като сепия или черни, и бели, тонове.
<b>Режим на сцена</b>	Променете режима на сцена
<b>Серийна снимка</b>	Задайте времето за серийни снимки
<b>Откриване с изкуствен интелект (AI)</b>	Включете фотографския затвор за Откриване на лице/усмивка
<b>ISO</b>	Настройте чувствителността на сензора за изображения.
<b>Контраст</b>	Задайте стойност за контраста.
<b>Насищане</b>	Задайте стойност за насищането.
<b>Яркост</b>	Задайте стойност за яркостта.
<b>Ръчна експозиция</b>	За да промените яркостта, настройте стойността за експозиция.
<b>Дисплей на свободна рамка</b>	Включете/изключете дисплея на свободна рамка.
<b>Звук на фотографския затвор</b>	Включете/изключете звука на фотографския затвор.
<b>Възстановяване на настройките по подразбиране</b>	Възстановяване на настройките по подразбиране.
<b>Разширени настройки за видео клип</b>	
<b>Тип на кодиране</b>	Изберете типа на кодиране.


**Забавено  
движение  
(каданс)**

Включете/изключете забавеното движение.

**Възстановяване  
на настройките  
по подразбиране**

Възстановяване на настройките по подразбиране.

## Преглед на снимки





След като направите снимките, за да видите направените снимки изберете иконата на визуализатора на изображения или натиснете върху , за да разгледате снимките.

- За да разгледате повече снимки, превъртете наляво или надясно.
- За да увеличите или намалите мащаба на изображението, поставете два пръста върху екрана и бавно ги раздалечете или ги щипнете заедно. За да се върнете към оригиналния размер, натиснете двукратно върху екрана.
- За да изпратите снимка на други лица, натиснете върху .
- Натиснете , за да получите достъп до следните опции:
  - **Изтриване:** изтрива снимката.
  - **Слайд шоу:** За започване на слайд-шоу.
  - **Редактиране:** За редактиране на снимка с помощта на редактора на изображения.
  - **Завъртане надясно:** За завъртане на снимката по часовниковата стрелка.
  - **Завъртане наляво:** За завъртане на снимката обратно на часовниковата стрелка.
  - **Копиране:** За добавяне на снимка в клипборда.
  - **Задаване на картина като:** За задаване на картина като ваш тапет или изображение за контакт.
  - **Детайли:** За преглед на подробната информация за снимката.


## Звукозапис

Научете повече за начина на работа с диктофона на апарата.

## Запис на гласова бележка

- 1 Отворете списъка с приложения и натиснете върху .
- 2 Натиснете върху , за да започнете записа.
- 3 Натиснете върху , за да завършите записа и изберете дали да го съхраните/изтриете.
- 4 Натиснете върху , за да прегледате списъка от файлове със записи.





## Възпроизвеждане на гласова бележка

- 1 Натиснете върху  > **Списъци за възпроизвеждане** > **Мои записи**, за да получите достъп до списъка с гласови бележки.
- 2 Изберете за прослушване гласова бележка.


## FM радио




За да слушате FM радио, трябва да свържете слушалки, които служат като антена за радиото.

## Слушане на FM радио

- 1 Включете слушалки в телефона.
- 2 Натиснете върху , за да влезете във FM радио.
- 3 Натиснете върху  /  и FM радиото ще сканира и запамети автоматично достъпните станции.
- 4 Натиснете върху , за да спрете радиото.

## Настройки на радиото



Натиснете върху , за да получите достъп до следните опции:

- **Автоматично търсене:** започва автоматично търсене на станция.
- **Стартиране на звукозаписно устройство:** записва FM гласовете, които искате да запишете, Натиснете върху  > **Стартиране на звукозаписно устройство**, за да стартирате записа, натиснете върху  > **Спиране на звукозаписно устройство**, за да спрете записа. Натиснете върху  > **Списъци за възпроизвеждане** > **Мои записи**, за да получите достъп до списъка с гласови бележки.

- **Търсене от текуща честота:** започва автоматично търсене на станция от текущата честота.
- **Списък с радио програми:** преглед на списъка с радио програми.
- **Списък на файлове със записи:** преглед на списъка от файлове със записи.



## Аларма

### Задаване на аларма




- 1 В списъка с приложенията, натиснете върху .
- 2 Натиснете върху , и задайте подробната информация за алармата или включете съществуваща аларма.

### Спиране на алармата





Когато алармата звъни,

- Изберете : Алармата спира.
- Изберете : Алармата ще прозвучи отново след 10 минути.

### Използване на хронометъра

Натиснете върху  > , за да пуснете хронометъра. След като свършите, натиснете върху .

### Използване на таймера за обратно броене

- 1 Натиснете върху .
- 2 Задайте продължителността от време за обратно броене от таймера.
- 3 Натиснете върху , за да започне обратното отброяване на времето.
- 4 Когато времето на таймера изтече, натиснете върху , за да спрете алармата. Натиснете върху , за да изчистите данните за времето.

## Калкулатор


Научете се как да правите изчисления с телефона.

- За изпълняване на основните изчисления, използвайте клавишите от екрана. (Превъртете екрана, за да видите калкулатора за научни изчисления).
- Натиснете върху **CLR**, за да изчистите хронологията на калкулатора.

## Bluetooth

Телефонът ви може да се свързва със съвместимо с Bluetooth устройство за обмен на данни.

### Включване/Изключване на Bluetooth

- 1 От Началния екран, натиснете върху  > **Bluetooth**.
- 2 Натиснете, за да включите/изключите Bluetooth.

#### Забележка:

- Изключете Bluetooth, когато не използвате този тип връзка, за да запазите заряда на батерията, или на места, където употребата на безжични апарати е забранена, като например на борда на самолет и в болници.

### Приемане на данни с Bluetooth

- 1 Изберете устройство, въведете парола за двата апарата и изберете **СДВОЯВАНЕ**, за да се сдвоите с другото устройство.
- 2 Приемете файла с приемащото устройство.

#### Забележка:

- Някои устройства, по-специално слушалките или автомобилни комплекти тип "свободни ръце, може да имат фиксиран PIN за Bluetooth, например 0000. Ако другото устройство има PIN код, трябва да го въведете.

### Изпращане на данни чрез Bluetooth

- 1 От подходящото приложение или от Разглеждане на файл изберете файл или елемент, като контакт, събитие от календар, бележка или медиен файл.
- 2 Изберете опция за изпращане на данни чрез Bluetooth.
- 3 Извършете търсене и се сдвоете със съвместимо Bluetooth устройство.



## Wi-Fi

На всяко място, където има точка за достъп или модул на безжична гореща точка можете да се свързвате с Интернет или с други мрежови устройства.


### Включване на Wi-Fi и свързване към Wi-Fi

- 1 От екрана, натиснете **Настройки** > **Безжичен достъп и мрежи** > **Wi-Fi**.
- 2 Изтеглетe Wi-Fi превключвателя надясно, за включване на Wi-Fi.
- 3 Вашият апарат търси автоматично достъпните Wi-Fi точки за достъп (AP).
- 4 Изберете точка за достъп (AP).
- 5 Ако изберете защитена мрежа, от вас ще се изиска да въведете кода или паролата за мрежата.
- 6 Изберете **Свързване**.

## Виртуални частни мрежи (VPN)

Научете повече как да създавате виртуални частни мрежи (VPN) и да се свързвате по тях


### Настройване на профил VPN

- 1 От списъка с приложения, натиснете върху  > **Безжични и мрежи** > **Още** > **VPN**.
- 2 Натиснете върху +, за да въведете име за VPN сървъра и изберете тип на VPN.
- 3 Сменете опциите според необходимото
- 4 Когато приключите, изберете **Запиши**.

#### \* Съвети:

- В зависимост от типа на VPN, достъпните опции могат да се различават.
- Апаратът ви трябва вече да е конфигуриран за достъп до Интернет. Ако имате проблеми при получаване на достъп до Интернет, трябва да редактирате връзките. Ако не сте сигурни каква информация да въведете, попитайте вашия VPN администратор.
- За да използвате тази функция, ще трябва да активирате функцията за заключване на екрана.

## Свързване към VPN

- 1 От списъка с приложения, натиснете върху  > **Безжични и мрежи > Още > VPN.**
- 2 Изберете частна мрежа
- 3 Въведете потребителско име и парола, след което изберете **Свързване.**

## Споделяне на мобилна мрежа

Научете как да настроите вашия апарат за работа като безжичен модем или безжична точка за достъп за персонални компютри или други устройства, и да споделяте връзката с вашия апарат по мобилна мрежа.

### Споделяне на мобилна мрежа по USB

- 1 С помощта на USB кабел свържете мултифункционалния жак на вашия апарат към персонален компютър.
- 2 От списъка с приложенията изберете **Настройки > Безжични и мрежа > Още > Привързване и преносима гореща точка.**
- 3 Изберете **USB привързване**, за да активирате функцията за USB привързване. Вашият апарат споделя връзката по мобилна мрежа с вашият персонален компютър.
- 4 За да спрете споделянето на връзката по мобилна мрежа, чукнете, за да изключите USB привързването.

## Връзки към персонален компютър (PC)

Научете се как да свързвате телефона към персонален компютър с помощта на USB кабел, в режими на USB връзка.

- 1 Свържете телефона към компютър с помощта на USB кабел.
- 2 Изберете свързването като **USB съхранение.**
- 3 Вашият телефон работи като сменяем диск. Ако в апарата поставите карта с памет, ще можете също да получите и достъп до директорията с файлове в картата с памет, като използвате апарата като четец на карти с памет.
- 4 Копирайте файлове от персоналния компютър към картата с памет.
- 5 Когато завършите, изключете **USB съхранение.**

# Настройки

## Безжични и мрежи

Функция	Определение
<b>Wi-Fi</b>	За свързване към Wi-Fi точка на достъп, активирайте функцията за Wi-Fi и получите достъп до Интернет или към други мрежови устройства.
<b>Bluetooth</b>	Активирайте функцията за Bluetooth, за да обмените информация на къси разстояния.
<b>SIM карти</b>	Задайте настройките за информация на двойна SIM карта/задайте настройките на SIM картата за връзка за данни, за повиквания, за съобщения.
<b>Използване на данни</b>	Следете обема на използваните данни и персонализирайте настройките за ограничение.
<b>Режим "Самолет"</b>	За да забраните всички безжични функции на вашия апарат, активирайте режима "Полет". Ще можете да използвате само не-мрежовите функции.
<b>SMS приложение по подразбиране</b>	Изберете SMS приложение по подразбиране.
<b>Привързване и преносима гореща точка</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Установете настройките за употреба на вашия апарат като безжичен модем, посредством USB връзка с компютър.</li><li>• Установете настройките за употреба на вашия апарат като безжична точка за достъп към други устройства.</li><li>• Активирайте функцията за Bluetooth привързване, за да споделите вашата мобилна мрежа с компютри по Bluetooth връзка.</li></ul>

**Виртуални частни мрежи (VPN)** Установете настройките и управлявайте виртуалните частни мрежи (VPNs).

**Клетъчни мрежи**

- Установете настройките за използване на връзки за данни по всяка мобилна мрежа.
- Установете настройките за използване на връзки за данни, когато сте в режим на роуминг.

## Апарат

Функция	Определение
<b>Дисплей</b>	Променете настройките, за да контролирате дисплея и фоновото осветление на апарата.
<b>Аудио профили</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Изберете профилите на телефона.</li><li>• Задайте силата на звука за тоновете за позвъняване, за алармата и за известяването.</li></ul>
<b>Подкана и известяване</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Задайте подробната информация за начина на показване на подкани и известия.</li></ul>
<b>Съхранение</b>	Вижте информацията за памет за вашия апарат и за картата с памет. Можете също да форматирате картата с памет.
<b>Батерия</b>	Вижте колко енергия от батерията е изразходвана от апарата.
<b>Приложения</b>	Управлявайте изпълняваните приложения, премествайте приложения към или от картата с памет, и инсталирайте, или деинсталирайте програми.
<b>Изтриване на приложения</b>	Деинсталирайте приложенията, които не ви трябват.

## Персонални

Функция	Определение
<b>Местоположение</b>	Изберете източниците, които ще използвате, когато определяте вашето местоположение.
<b>Защита</b>	Задайте заключване на екрана или управлявайте съхранението на идентификационни данни.
<b>Език и въвеждане</b>	Установете езика и региона на операционната система. Можете също да задавате и опциите за клавиатурата на екрана.
<b>Възстановяване на фабрични настройки</b>	Възстановете вашите настройки към фабричните настройки по подразбиране и изтрийте всички ваши данни.

## Акаунт

Добавете вашия имейл акаунт, виж "Имейл" на страница 15.

## Система

Функция	Определение
<b>Дата и време</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Установете датата и времето, времевата зона и формата за дата и време.</li><li>• Изберете удобните за вас формати за време и дата.</li></ul>
<b>Достъпност</b>	Използвайте тези настройки, когато сте изтеглили и инсталирали инструмент за достъпност, като например екранен четец, осигуряващ гласова обратна връзка. Можете да включвате и да изключвате функциите или услугите за достъпност.

<b>Опции на разработчик</b>	Като натиснете върху <b>За телефона&gt;Номер на програмна версия</b> седем пъти, можете да отворите "Опции на разработчик". Активирайте и променете настройките за разработка на приложения.
<b>За телефона</b>	Вижте различна информация за телефона, като например данни за батерията, нормативна информация, номер на модела, софтуерна версия, версия на основен честотен диапазон и номер на програмна версия. Ако мрежата е достъпна, натиснете върху <b>Актуализации на системата</b> , за да актуализирате системата до най-новата ѝ версия.

---

# Безопасност и предпазни мерки

## Предпазни мерки

### Съхранявайте телефона далеч от малки деца



Съхранявайте телефона и всичките му принадлежности на недостъпни за малки деца места. Поглъщане на малки части може да причини задушаване или сериозни наранявания.

### Радио вълни



Вашият телефон предава/приема радио вълни в GSM диапазона GSM(850/900/1800/1900MHz)/WCDMA(900/2100MHz).



Направете справка с производителя на вашето превозно средство дали използването в него електронно оборудване няма да се повлияе от енергията на радиоизлъчването.

### Изключете телефона...



Когато се качите на самолет, изключете телефона. Използването на мобилни телефони в самолет може да е опасно за неговата работа, може да прекъсне мрежата на мобилните телефони, а може да е и незаконно.



В болници, клиники и други центрове за здравни грижи, както и навсякъде, където може да сте в непосредствена близост до медицинско оборудване.



В зоните с потенциално експлозивна атмосфера (например на бензиностанции, както и на места, в които въздуха съдържа прахови частици, като например метален прах). В превозни средства, превозващи запалими продукти или в превозни средства задвижвани с втечен нефтен газ (LPG). В кариери или на други места, където се извършват текущи взривни работи.

### Мобилния телефон и автомобила



Избягвайте използване на телефона по време на движение и спазвайте всички разпоредби, които ограничават употребата на мобилни телефони по време на движение. За да подобрите безопасността си, когато е възможно използвайте принадлежности тип "свободни ръце". Убедете се, че телефонът и комплектът за автомобил не блокират никоя от въздушните възглавници, или други предпазни средства в автомобила.

### Използвайте телефона внимателно и разумно



За оптималната и удовлетворителна работа на телефона се препоръчва да го използвате в нормално работно положение.

- Не излагайте телефона на екстремни температури.
- Не потапяйте телефона в никакви течности; ако той е влажен, изключете го, извадете батериата и преди да го използвате повторно, го оставете да изсъхне за 24 часа.
- За да почистите телефона го избършете с мека кърпа.
- В горещо време или след продължително излагане на слънце (например зад прозорец или зад предно стъкло на автомобил), температурата на корпуса на телефона може да се повиши. В такива случаи бъдете много внимателни, когато хващате телефона, и избягвайте да го използвате при външна температура над 40°.

### Защита на батериите от повреди




Трябва да използвате само оригинални принадлежности от производителя, тъй като използването на всякакви други принадлежности може да доведе до повреждане на телефона и може да е опасно, а освен това ще анулира всички гаранции на Philips за телефона и ще ги направи недействителни. Използването на неотговарящи на спецификацията батерии може да причини и експлозия.


Уверете се, че повредените части се заменят незабавно от квалифициран техник, както и че те са заменени с оригинални резервни части от производителя.


- Вашият телефон се захранва с акумулаторна батерия.
- Използвайте само посоченото зарядно устройство.


- Не изгаряйте батерията.
- Не деформирайте и не отваряйте батерията.
- Не допускате метални предмети (като например ключовете в джоба) да окъсят контактите на батерията.
- Избягвайте излагането на батерията на прекомерна топлина (>60°C или 140°F), влажност или разяждаща среда.

### Грижа за околната среда


 Не забравяйте да спазвате местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, на изтощени батерии и на стари телефони, и съдействайте за тяхното рециклиране. Производителят е маркирал батерията и опаковката със стандартни символи, предназначени да насърчават рециклирането и правилното изхвърляне на евентуални отпадъци.

 Маркираният с етикет опаковъчен материал подлежи на рециклиране.

 Направен е финансова вноска към асоциираната национална система за оползотворяване и рециклиране на опаковки.

 Пластмасовият материал подлежи на рециклиране (идентифицира се и типа на пластмасата).


### Защита на слуха

 При слушане на музика регулирайте силата на звука до умерено ниво. Продължително излагане на силен звук може да увреди слуха ви. Препоръчва се по време на използване да държите телефона на разстояние от тялото и главата, най-малко на 15 милиметра.

### WEEE маркировка в DFU: "Информация за потребителя"

#### Изхвърляне на стария продукт

Вашият продукт е разработен и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и да се използват повторно.

 Когато този символ на зачеркната кофа за боклук е прикрепен към продукта, това означава, че продуктът е включен в Европейската директива 2002/96/EO Моля, информирайте се за местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти.

Действайте според местните предписания и не изхвърляйте старите продукти с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на стария продукт ще подпомогне предотвратяването на потенциални негативни последствия върху околната среда и човешкото здраве.

Това устройство може да съдържа компоненти, технологии или софтуер, които са обект на експортното законодателство и разпоредби в САЩ и в други държави. Нарушаването на законите е забранено.

## Съвети

### Пейсмейкъри

Ако имате пейсмейкър

- Когато телефонът е включен го дръжте винаги на разстояние над 15 сантиметра от пейсмейкъра, за да избегнете потенциални смущения.
- Не носете телефона в джоб на гърдите ви.
- Използвайте ухото, което е от противоположната на пейсмейкъра страна, за да сведете до минимум потенциалните смущения.
- Ако подозирате, че има такива смущения, изключете телефона.



## Слухови апарати

Ако използвате слухов апарат, се консултирайте с вашия лекар и с производителя на слуховия апарат, за да разберете дали конкретното устройство е податливо на смущения от клетъчен телефон.

## Как да удължите живота на батерията на телефона

За да може телефонът да функционира изправно, важно е батерията да има достатъчно заряд. С цел пестене на енергия направете следното, ако е приложимо:

- Изключете Bluetooth функцията на телефона.
- Задайте нивото и продължителността на фоновото осветление на телефона на ниска стойност.
- Включете автоматичното заключване на клавиатурата, изключете звуковата сигнализация за клавишите, вибрациите при натискане или известяването с вибрации.
- Когато е необходимо, установете GPRS връзка. В противен случай телефонът ще продължава да търси GPRS връзка и ще изразходва заряда на батерията.
- Ако няма покритие, изключете телефона. В противен случай телефонът ви ще продължава да търси мрежа и ще изразходва заряда на батерията.

## Откриване и отстраняване на неизправности

### Телефонът не се включва

Извадете батерията и я сложете обратно. След това заредете телефона, докато иконата с батерия престане да се превърта. Изключете зарядното устройство и се опитайте да включите телефона.

### Когато включите телефона, на дисплея се извежда БЛОКИРАН

Някой се е опитал да използва телефона, но не е знаел нито PIN кода, нито кода за разблокиране (PUK). Свържете се с вашия доставчик на услуги.

### На дисплея се извежда IMSI неизправност

Проблемът се отнася до вашия абонамент. Свържете се с вашия мобилен оператор.

### Телефонът не се връща в неактивен екран

Натиснете продължително клавиша за прекратяване на повикване или изключете телефона, проверете дали SIM картата и батерията са правилно поставени, след което включете телефона отново.

### На дисплея не се извежда символа за мрежа

Връзката с мрежата е изгубена. Вие се намирате в радио сянка (в тунел или между високи сгради) или сте извън зоната на покритие на мрежата. Опитайте от друго място, опитайте да се свържете с мрежата повторно (особено, когато сте в чужбина), проверете дали антената е на мястото си и дали мобилният ви телефон има външна антена, или се свържете с оператора на мрежата за съдействие/информация.

### Дисплеят не реагира (или реагира бавно) на натискане на клавишите

При ниски температури дисплеят реагира по-бавно. Това е нормално и не влияе на работата на телефона. Занесете телефона на по-топло място и опитайте отново. В другите случаи се свържете с доставчика на телефона.

### Изглежда, че батерията ви прегрява

Вероятно използвате зарядно устройство, което не е предназначено за употреба с вашия телефон. Уверете се, че винаги използвате оригиналните принадлежности на производителя, които се доставят с телефона.

### На дисплея на телефона не се извеждат телефонните номера на входящите повиквания

Тази функция зависи от мрежата и абонамента ви. Ако мрежата не изпраща номерата на повиквания, вместо тях на дисплея на телефона се извежда "Повикване 1" или "Скрит номер". За по-подробна информация по този въпрос се свържете с вашия мобилен оператор.

### **Не можете да изпращате текстови съобщения**

Някои мрежи не позволяват обмен на съобщения с други мрежи. Първо проверете дали сте въвели номера на вашия SMS център, или си свържете с вашия мобилен оператор за по-подробна информация по този въпрос.

### **Не можете да приемате и/или да съхранявате JPEG картини**

Дадена картина може да не се приеме от мобилния ви телефон, ако е прекалено голяма, ако името ѝ е прекалено дълго или ако не е в правилния файлов формат.

### **Разбирате, че сте пропуснали някои повиквания**

Проверете опциите си за прехвърляне на повиквания

### **По време на зареждане, на иконата на батерията няма лента и контурът мига**

Зареждайте батерията само в среда, в която температурата не пада под 0°C (32°F) или над 50°C (113°F).

В другите случаи се свържете с доставчика на телефона.

### **На дисплея се извежда SIM неизправност**

Проверете дали SIM картата е поставена правилно. Ако проблемът не бъде отстранен, SIM картата може да е повредена. Свържете се с вашия мобилен оператор.

### **След опит за използване на функция от менюто, на дисплея се извежда НЕПОЗВОЛЕНО**

Някои функции зависят от мрежата. Следователно, те са достъпни само ако мрежата или абонаментът ви ги поддържат. За по-подробна информация по този въпрос се свържете с вашия мобилен оператор.

### **На дисплея се извежда ПОСТАВЕТЕ ВАШАТА SIM КАРТА**

Проверете дали SIM картата е поставена правилно. Ако проблемът не бъде отстранен, SIM картата може да е повредена. Свържете се с вашия мобилен оператор.

### **Автономният режим на телефона се оказва по-малък от указания в ръководството на потребителя**

Автономният режим е свързан с вашите настройки (например сила на звука при звънене, продължителност на фоновото осветление) и с използваните от вас функции. За да увеличите автономния режим, и във всички възможни случаи, трябва да деактивирате функциите, които не използвате.

### **Телефонът не работи добре в автомобил**

В автомобила има много метални части, които абсорбират електромагнитните вълни и които могат да повлияят на характеристиките на телефона. Предлага се комплект за автомобил, който ви осигурява външна антена и ви дава възможност да осъществявате и приемате телефонни повиквания без да работите с апарата.

### **Забележка:**

- Направете справка с местните власти дали е разрешено да използвате телефон по време на шофиране.

### **Телефонът не се зарежда**

Ако батерията е напълно изтощена, за презареждането ѝ ще са необходими няколко минути (в някои случаи - до 5 минути) преди иконата за зареждане да се изведе на дисплея.

### **Направената с камерата на телефона снимка не е ясна**

Уверете, се че лещите на камерата и от двете страни са чисти.

## Декларации за търговски марки

Android	Android е търговска марка на Google Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ е търговска марка, притежавана от telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция и лицензирана на Philips.
Philips	PHILIPS и защитената емблема на PHILIPS са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. произведени от Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. По лиценз на Koninklijke Philips N.V.

## Информация за коефициента на специфична абсорбция

### Международни стандарти

ТОЗИ МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО НА РАДИО ВЪЛНИ

Вашият мобилен телефон е радио предавател и приемник. Той е разработен и произведен така, че да не надвишава лимитите за излагане на радио честотната (РЧ), енергия, която е дефинирана по международните стандарти. Тези препоръки са установени от Международната комисия за защита от не-йонизираща радиация (ICNIRP) и Института на инженерите по електротехника и електроника (IEEE), които предвиждат значителна граница на безопасност за осигуряване на защитата на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

Препоръките за излагане на въздействието на мобилни телефони използват мерна единица известна като "Коефициент на специфична абсорбция" (SAR). Граничната стойност за SAR, която се препоръчва от ICNIRP за мобилни телефони, използвани от населението е **2,0 W/kg, усреднена за десет грама тъкан и 1,6 W/kg, усреднена за един грам тъкан** по Стандарт IEEE 1528 за главата.

Тестовите за SAR са проведени с използване на препоръчаните работни позиции, при мобилен телефон излъчващ на най-високата си сертифицирана мощност във всички тестови честотни диапазони. Макар че SAR се определя за най-високото ниво на сертифицирана мощност, действителните нива на SAR за работещия мобилен телефон са като цяло под максималната стойност на SAR. Това е така, защото телефонът е проектиран да работи на много енергийни нива, така че да използва само толкова мощност, колкото е необходима да достигне до мрежата. В общия случай колко сте по-близо до антената на базова станция, толкова по-ниска е изходящата мощност.

Макар че може да има разлики между нивата на SAR за различните телефони, както и при различни позиции, всички те отговарят на международните стандарти за защита от излагане на въздействието на радио вълни.

**Най-високата стойност на SAR за този модел телефон Philips S337, при изпитване за съответствие със стандарта, бе **X.XXX W/kg** за препоръката на ICNIRP.**

За ограничаване на излагането на въздействие на радио вълни се препоръчва да се ограничава продължителността на разговорите по мобилен телефон или да се използват слушалки. Целта на тези предпазни мерки е мобилният телефон да се отдалечи от главата и тялото.

## Ограничена гаранция

### 1. Какво покрива тази ограничена гаранция?

Производителят гарантира на първоначалния купувач на дребно ("Потребител" или "Вие"), че този клетъчен продукт на Philips, както и всички принадлежности, оригинално доставени от производителя в търговската опаковка, са без дефекти на материалите, конструкцията и изработката при нормална употреба в съответствие с инструкциите за експлоатация, и съгласно указаните по-долу правила и условия. Настоящата ограничена гаранция се отнася само до Потребителя на продукти, които са закупени и използвани в първоначалната държава, в която е извършена покупката. Ограничената гаранция е валидна само в предвидената от производителя държава за продажби на продукта.

### 2. Какъв е срока на ограничената гаранция?

Срокът на ограничената гаранция за продукта е с продължителност от ЕДНА (1) ГОДИНА считано от датата на закупуване на продукта, което се документира с валидно доказателство за покупка. Ограничената гаранция за оригинални акумулаторни батерии на Philips е с продължителност от шест (6) месеца, считано от датата на покупка.

### 3. Какво ще направи Производителят, ако продуктът не е без дефекти на материалите и изработката по време на действието на срока на ограничената гаранция?

По време на действието на срока на ограничената гаранция, производителят или неговият упълномощен сервизен представител, по свой избор, ще ремонтира или замени, без заплащане за части или труд, всеки материално дефектирал продукт с нови или подновени части, или продукт, и ще върне такъв ремонтиран или заменен продукт на Потребителя в работно състояние. Производителят ще задържи дефектиралите части, модули или оборудване.

Ремонтираният или заменен продукт ще бъде покрит от настоящата ограничена гаранция за остатък от срока на оригиналната ограничена гаранция или за срок от деветдесет (90) дни, считано от датата на ремонта или замяната, който от двата е по-дълъг. Ремонтът или замяната на продукта по избор на производителя е вашата изключителна компенсация.

### 4. Какво не се покрива от настоящата ограничена гаранция?

Настоящата ограничена гаранция не покрива:

- а) Продукт, който е бил обект на неправилна употреба, на инцидент, на транспортни или други физически повреди, на неправилен монтаж, на неправилно манипулиране, на небрежност, наводнение, пожар, проникване на вода или друга течност; или
- б) Продукт, който е бил повреден поради ремонт, промяна или модифициране от всяко лице, което не е упълномощено от производителя; или
- в) Продукт, при който възникват проблеми с приемането или работата му, които са причинени от състоянието на сигнала, от надеждността на мрежата или от кабелните, или антенните, системи; или
- д) Дефекти на продукта причинени от използването на продукти или принадлежности, които не са на Philips; или
- е) Продукт, на който гаранционните стикери или стикерите за качество, серийният номер на продукта или електронният сериен номер са били премахнати, променени или направени нечетливи; или
- ф) Продукт, който е бил закупен, използван, обслужен или транспортиран за ремонт извън първоначалната държава на закупуване, или използван за търговски или институционални цели (включително, но не ограничаващо се до продукти използвани с цел отдаване под наем); или
- г) Продукт, който е върнат без валидно доказателство за покупка или за който доказателството за покупка е било променено или е нечетливо.
- h) Нормално износване или форсмажорни обстоятелства.

## 5. Как да получите гаранционно обслужване?

- a) Върнете продукта в упълномощен сервизен център на производителя. За мястото на най-близкия упълномощен сервизен център може да се свържете с местния офис на производителя.
  - b) SIM картата трябва да се извади от продукта, преди той да се предаде на производителя. Производителът не поема отговорност за повреждане или загуба на SIM карти или на съдържаната в тях информация.
  - c) Ако повредата на продукта не се покрива от настоящата гаранция, или настоящата ограничена гаранция е неприложима, нищожна или невалидна поради изложените тук условия и срокове, Потребителят ще бъде таксуван за разходите по ремонта или замената на продукта, както и за всички други разходи, възникнали при ремонта или замената на продукта.
  - d) ВАЖНО - от вас се изисква да върнете продукта заедно с валидно доказателство за покупка, което ясно да идентифицира мястото на покупката, датата на покупката, модела на продукта и серийния номер на продукта.
6. Други ограничения: Тази гаранция е цялото споразумение.

С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗЛОЖЕНИТЕ ПО-ГОРЕ ИЗРИЧНИ ГАРАНЦИИ, КАКТО И ТЕЗИ, КОИТО СЕ ПОДРАЗБИРАТ ПО ЗАКОН И КОИТО НЕ МОГАТ ДА БЪДАТ ИЗКЛЮЧЕНИ ИЛИ ИЗМЕНЕНИ ПО СПОРАЗУМЕНИЕ, ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ НЕ ПРЕДОСТАВЯ ДРУГА ГАРАНЦИЯ, ИЗРИЧНА ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩА СЕ (БИЛА ТЯ ПО ПРАВНА НОРМА, ПО ДЕЙСТВИЕТО НА ЗАКОН ИЛИ ПО ДРУГ НАЧИН) И ПО-КОНКРЕТНО ОТКАЗВА ВСЯКАКВА ГАРАНЦИЯ ЗА УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО НА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

ОБЩАТА ОТГОВОРНОСТ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЗА ЩЕТИ, СВЪРЗАНИ СЪС, ИЛИ ВЪЗНИКНАЛИ ОТ, ПОКУПКАТА ИЛИ УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА, НЕЗАВИСИМО ОТ ВИДА ИЛИ ПРИЧИНАТА НА ПОДОБНИ ЩЕТИ ИЛИ ФОРМАТА, ИЛИ ХАРАКТЕРИЗИРАНЕТО НА ПРЕДЯВЕНАТА ПРЕТЕНЦИЯ (НАПРИМЕР ДОГОВОР) НЕ МОЖЕ ДА НАДВИШАВА ОРИГИНАЛНАТА ПОКУПНА ЦЕНА, ЗАПЛАТЕНА ЗА ПРОДУКТА.

ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ ОБАЧЕ В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ВСЯКАКВИ НАКАЗАТЕЛНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ, НЕПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ ОГРАНИЧАВАЩО СЕ ДО НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ, ЗАГУБА НА ВРЕМЕ, НЕУДОБСТВО, ТЪРГОВСКИ ЗАГУБИ, ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, ПРОПУСНАТИ ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА БИЗНЕС, РАЗХОДИ ЗА ЗАМЕСТВАНЕ НА СТОКИ ИЛИ УСЛУГИ, ИНВЕСТИЦИИ, НАКЪРНЯВАНЕ НА ПРЕСТИЖ ИЛИ РЕПУТАЦИЯ, ИЛИ ЗАГУБА НА ДАННИ И ПРЕТЕНЦИИ ОТ ТРЕТИ СТРАНИ), ВЪЗНИКНАЛИ В РЕЗУЛТАТ НА ПОКУПКАТА ИЛИ УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА, ДО ПЪЛНАТА СТЕПЕН РАЗРЕШЕНА ОТ ЗАКОНА, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ Е БИЛ ПРЕДУПРЕДЕН ЗА ВЕРОЯТНОСТА ОТ ПОДОБНИ ЩЕТИ. ТЕЗИ ОГРАНИЧЕНИЯ СА ПРИЛОЖИМИ, НЕЗАВИСИМО ОТ НЕИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ОСНОВНОТО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ВСЯКО ЧАСТИЧНО ВЪЗМЕЗДЯВАНЕ НА ЩЕТИ.

Настоящата ограничена гаранция представлява пълно и ексклузивно споразумение между Потребителя и Производителя по отношение на настоящия клетъчен продукт и заменя всички предишни споразумения между страните, устни или писмени, както и всяка друга кореспонденция между страните относно предмета на настоящата ограничена гаранция. Никой приносител, търговец на дребно, агент, дилър или служител на производителя не е упълномощен да извършва промени на настоящата ограничена гаранция и вие не трябва да разчитате на всякакво такова представяне.

Настоящата ограничена гаранция не засяга законните права на Потребителя съгласно приложимите действащи национални закони.

## Декларация за съответствие

Ние,  
**Shenzhen Sang Fei Consumer  
Communications Co., Ltd.**  
11 Science and Technology Road,  
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen 518057  
China

декларираме на наша собствена отговорност, че продуктът

**Philips S337**

Philips GSM/WCDMA

TAC номер: XXXX XXXX

за който се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следните стандарти:

<b>БЕЗОПАСНОСТ:</b>	EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 IEC 60950-1:2005+Am 1:2009
<b>ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ:</b>	EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010
<b>ЕЛЕКТРОМАГНИТНА : СЪВМЕСТИМОСТ (EMC)</b>	ETSI EN 301 489-1 v1.9.2 EN 301 489-3 V1.6.1 ETSI EN 301 489-7 v1.3.1 ETSI EN 301 489-17 v2.2.1 ETSI EN 301 489-24 v1.5.1
<b>СПЕКТЪР:</b>	ETSI EN 301 511 v9.0.2 ETSI EN 301 908-1 v6.2.1 ETSI EN 301 908-2 v6.2.1 ETSI EN 300 328 v1.8.1 EN300440-1 V1.6.1 EN300440-2 V1.4.1

Декларираме, че (всички основни радиотехнически тестове са били проведени и че) горепосоченият продукт е в съответствие с всички основни изисквания на Директива 1999/5/ЕО.

Процедурата по оценка на съответствието, посочена в Член 10 и подробно описана в Приложение III или IV на Директива 1999/5/ЕО е проведена с участието на следният(те) упълномощен(и) орган(и):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Идентификационен знак: CE0168

Април 20, 2015



Мениджър по качеството